

- 3) s. ebenda AH 54/127 und 128 sowie Meier/Zurlaubiana 787 Anm. 264
- 4) s. Zurlaubiana AH 20/123 S. 2 sowie AH 54/75
- 5) s. ebenda AH 54/75, woraus hervorgeht, dass besagter Hof Beat II. Zurlauben damals bereits zur Nutzniessung überlassen worden war

---

AH 132, 196-197

## 101

1660 Juni 5., Solothurn

A

SCHREIBEN VOM [FRANZ. SECRÉTAIRE-INTERPRÈTE, MICHEL] BARON AN  
[ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT  
BEAT II.] ZURLAUBEN

---

"Jl ne faut point douter que S.E. [der franz. Ambassador Jean **De la Barde**] ne recommande fortement vos Interests a la Cour et particulièrement touchant la conservation de vostre Compagnie [gemeint der Gardekompagnie Zurlauben, die sich damals im Besitze von Gardehptm. **Heinrich II.** Zurlauben befand]<sup>1</sup> en cas de Reforme ou licentiaement tant en vostre consideration et de vos bons et antiens services, qu'en celle de Messieurs vos Superieurs [Ammann und Rat], soit en cette occasion et en toutes autres Je serois tres aise de vous rendre service et a toute vostre famille.

Jl est vray que M. [Michael] **Schorno** [von Schwyz] a esté jcy pour sa praetention de [16]37. [dieser war Inhaber einer Kompagnie im damals entlassenen Regiment Bircher gewesen] et a prié S.E. de l'assister et de luy procurer en france quelque satisfaction, surquoy S.E. luy a respondu que s'jl vouloit donner charge a Paris a quelqu'un d'en traiter comme d'autres ont fait soit au tiers ou au quart de sa praetention qu'jl valoit mieux recevoir quelque chose de present que d'attendre encore long temps a quoy jl n'a voulu se resoudre et a dit qu'jl auroit encore patience voila le succez de son voyage a Solleurre.

Touchant les bruits de Geneve [bezüglich Einsetzung eines Bischofs im 1536 de facto aufgehobenen Bistum Genf durch den Hl. Stuhl mittels militärischer Unterstützung Savoyens]<sup>3</sup> Je n'y voy aucun fundement quoy que ces Gens tesmoignent avoir peur faisants travailler continuellement a leur Ville et a leurs fortifications, On dit qu'jls ont fait demonstrations pour recevoir un grand secours d'argent de tous ceux de leur Religion de france [- Huguenotten -] d'Ang.<sup>re</sup> [- v.a. Anhänger von Jean Cauvin dit **Calvin** -] d'Allemagne [=Röm. Reich - v.a. Anhänger von Martin **Luther** -] et de suisse

[ - Anhänger von Ulrich Zwingli in Zürich, Bern, Basel und Schaffhausen - ] en sorte que ces bruits qu'on les vouloit attaquer leur seront tres avantageux.

Le Mariage du Roy [Ludwig XIV. mit Maria Theresia von Österreich, der Infantin von Spanien] n'est pas encore accompli [diese kam dann am 9. Juni 1660 zustande] sa Ma.té estant a s.t Jehan de Luz [=Saint-Jean-de-Luz] et le Roy d'Espagne [Philipp IV.] a s.t Sebastien [=San Sebastian], on dit que la Reyne Mere [de France, Anne d'Autriche] et le [dit] Roy d'Espagne se doivent entrevoir auparavant, Je suis

...

le sellier [hier in Solothurn] m'avoit dit qu'jl vouloit vendre la selle que vous luy aves commandé jl y a si long temps, je l'ay retiré chez moy luy ayant promis encore ... [10] escus surquoy je vous prie de me faire scavoit si vous la desires ou non."

1) s. Zurlaubiana AH 132/125 spez. Anm. 1

2) s. Rott/Inventaire IV 764

3) s. EA VI 1, 502 a

---

Original - AH 132, 199-200 - Blatt 200<sup>v</sup> leer

## 102

[1636?]

A

NOTIZ [VON GARDEHPTM. HEINRICH I. ZURLAUBEN ZUHANDEN DES ZUGER STADT- UND AMTSRATES BEAT II. ZURLAUBEN]

---

"Pour La debte de [Peter] **beng**[g sel.]<sup>1</sup>, ie né vous respondere qu'on [=qu'en?] iustice Et verretz. si Jl est permis de recher[!] un Hommé apres son comptes livres[?]"<sup>2</sup>

"N.a was für ein schöne andtwort das syn kan.

Benggen schuldt het er mier Jn myn ussgeben gemacht ergò so hört sy mier: Nun will ich sy nit Jnzüchen sonders er sols thun wyl ich Jmme verboten ghan das Jmm nüt geben sölle".

1) s. Zurlaubiana AH 132/87 und 100. Bei dem in AH 80/125 erwähnten Vetter Bengg selig dürfte es sich ebenfalls um Peter Bengg handeln.